

APEMH

Ausbildung und Arbeit



Domaine de Limpach
88 - 94, rue de Soleuvre
L - 4499 Limpach

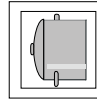
Telefon: 691 89 72 13
28 56 08 - 20

September
2022



Leichte
Sprache

Ateliers Limpach



Küche



Gemüse - Atelier



Bauern-Betrieb



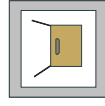
Tier-Pension



Gärtnerei



Technische Gruppe



Sous - Traitance



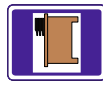
Wäscherei



Hauswirtschaft



Erste Hilfe



Büro



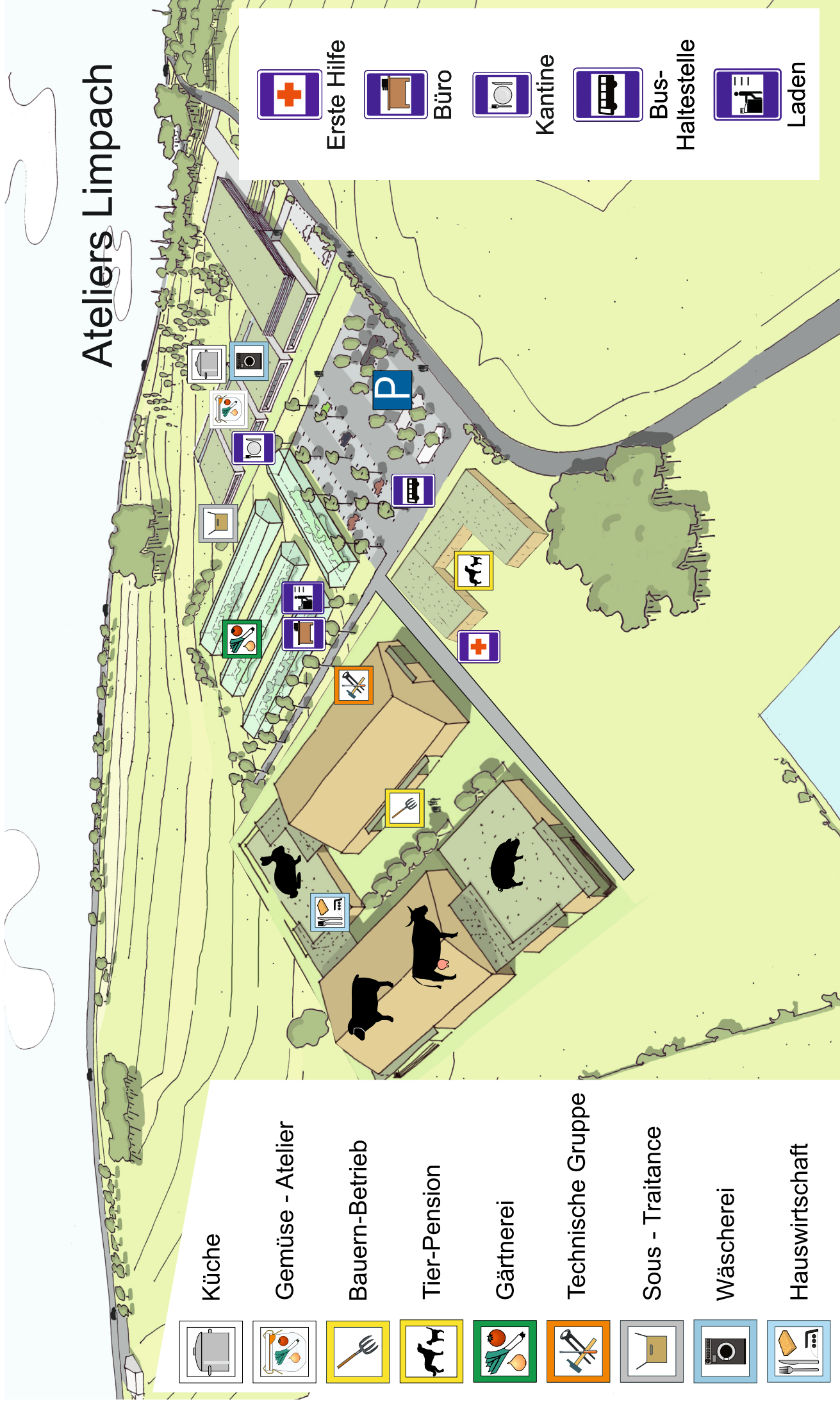
Kantine



Bus-Haltestelle



Laden



Die berufliche Ausbildung im CPP



Küche

Gemüse-Atelier

Bauern-Betrieb

Tier-Pension

Sous-Traitance

Gärtnerei

Technische Gruppe

Wäscherei

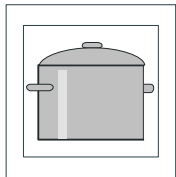
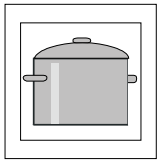
Hauswirtschaft

Information

Küche

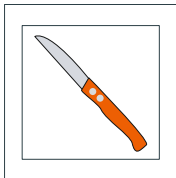
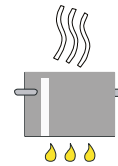
In der Küche sorgst du
für das Essen.

Es gibt hier viele Bereiche:



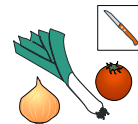
Warme Küche

Hier werden die Menus zubereitet:
für die Kunden und für die Mitarbeiter.



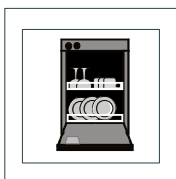
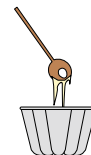
Kalte Küche

Hier werden Salat und Gemüse
gewaschen und geschnitten.



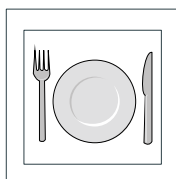
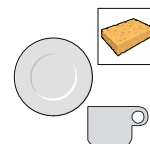
Backküche

Hier werden Brot, Kuchen
und Torten gebacken.



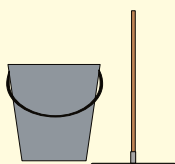
Spülküche

Hier wird das benutzte Geschirr
sortiert und dann abgewaschen.



Kantine

Hier lernst du bedienen.



In der Küche ist Sauberkeit sehr wichtig!

Gemüse-Atelier

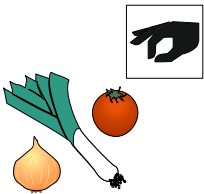
Im Gemüse-Atelier werden Salat und Gemüse geputzt und für den Verkauf verpackt.

Gemüse und Kräuter werden eingekocht und haltbar gemacht.

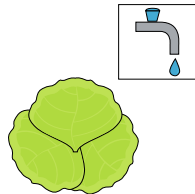
Du arbeitest auch mit Obst.



- Deine Arbeiten sind:



Gemüse ernten



Salat waschen



Obst und Gemüse schneiden



Gemüse einkochen

- Du lernst auch wie man Honig, Saft und Pesto macht:



Honig machen

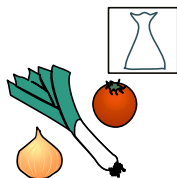


Saft pressen



Kräuter verarbeiten

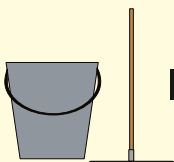
- Du bereitest die Produkte für den Verkauf vor:



Produkte verpacken



Etiketten kleben



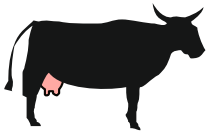
Im Gemüse-Atelier ist Sauberkeit sehr wichtig!

Bauern-Betrieb

Der Bauer züchtet Tiere.
Wenn die Tiere groß genug sind,
werden sie geschlachtet.
Das Fleisch kommt dann
in die Metzgerei.



- Du kümmerst dich um diese **Tiere**:



Kühe



Schweine

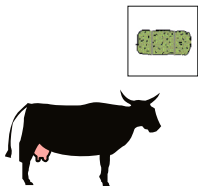


Schafe



Kaninchen

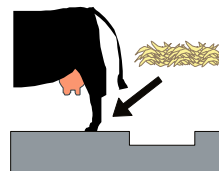
- Deine **Arbeiten** sind:



Tiere füttern



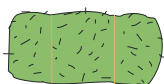
ausmisten



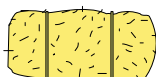
Tiere einstreuen

- Du hilfst auch bei der **Ernte** auf dem Feld und im Garten.

Zum Beispiel:



Heu



Stroh



Kartoffeln

Tier-Pension

Der Tierpfleger kümmert sich um
Hunde und Katzen wenn die Besitzer
im Urlaub sind.
Oder wenn der Besitzer auf der Arbeit ist.
Oder wenn der Besitzer krank ist.



- Du kümmerst dich um diese **Tiere**:



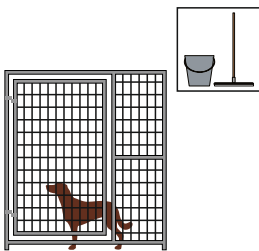
Hunde



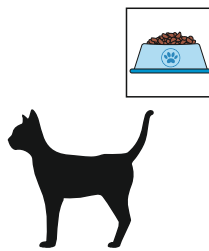
Katzen



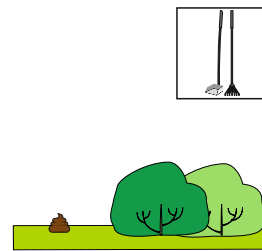
- Deine **Arbeiten** sind:



Box putzen

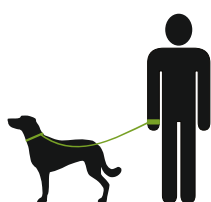


Tiere füttern



Außenbereich putzen

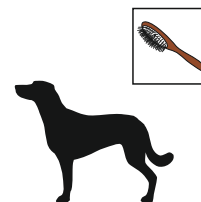
- Das machst du auch:



spazieren gehen



Mit den Tieren
spielen



Die Tiere pflegen

Sous-Traitance

Diese Gruppe
arbeitet für viele Firmen.

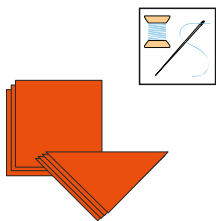
Sie stellt auch Produkte her.
Die Produkte werden verkauft.

Hier siehst du
ein paar Beispiele:

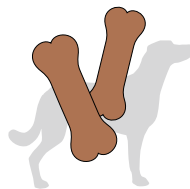


- **Produkte herstellen**

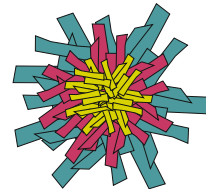
Hier einige Beispiele:



Stoff-Servietten
nähen



Hunde-Kuchen
backen



Schnüffel-Teppiche
machen

- **Für Firmen arbeiten**

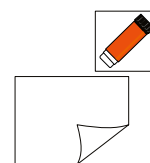
Hier einige Beispiele:



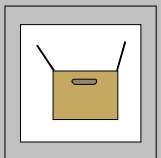
Anzünder
aus Holz



Kataloge verpacken



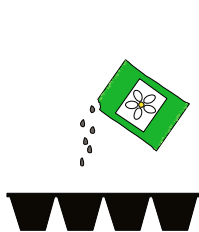
Etiketten kleben



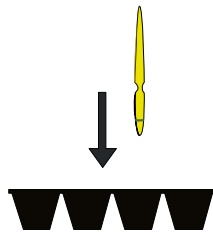
In der Gärtnerei werden
Salat und Gemüse angebaut.



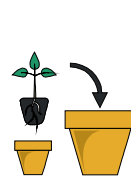
- Hier lernst du **Pflanzen züchten**:



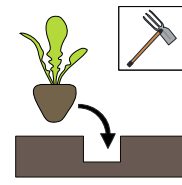
säen



pikieren

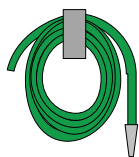


umtopfen

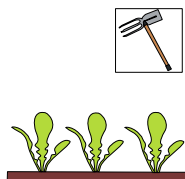


pflanzen

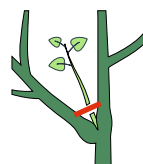
- Du lernst **Pflanzen pflegen**:



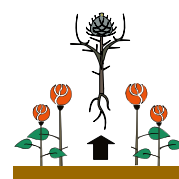
gießen



Feldarbeit



Tomaten ausgeizen

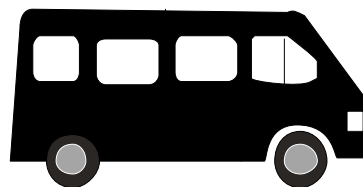


jäten

- Du arbeitest mit **Kunden** :



Kunden bedienen



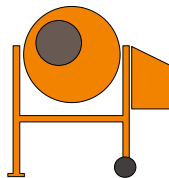
ausliefern



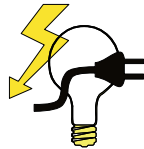
Technische Gruppe

Die technische Gruppe kümmert sich um den Unterhalt der Gebäude.

Du machst zum Beispiel diese Arbeiten:



Bauarbeiten

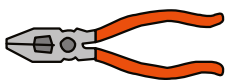


Elektro-Arbeiten



Anstreich-Arbeiten

● Du arbeitest mit vielen Werkzeugen



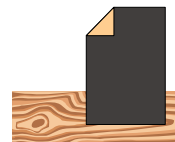
Zange



Schraubenschlüssel



Metermaß



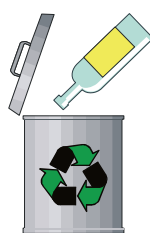
Schleifpapier



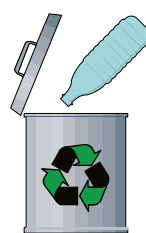
● Du kümmerst dich auch um das Recycling



Altpapier



Glas



Plastik

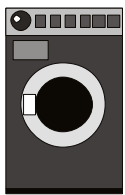
Wäscherei

In der Wäscherei wird die schmutzige Wäsche gewaschen.

Hier gibt es zwei getrennte Bereiche:

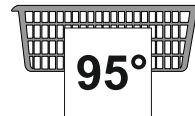
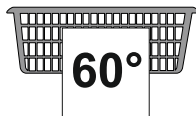
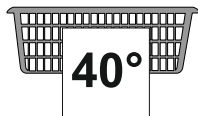


- Der Bereich für **schmutzige Wäsche**

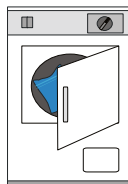


Hier stehen die Waschmaschinen.

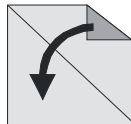
Hier sortierst du die schmutzige Wäsche, bevor sie gewaschen wird.



- Der Bereich für **saubere Wäsche**

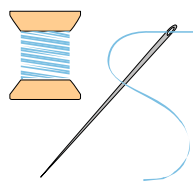
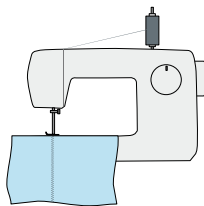


Hier stehen die Trockner

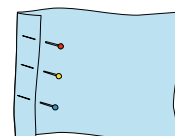
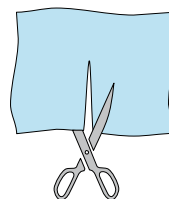


Hier lernst du auch bügeln und Wäsche falten.

- Im **Nähatelier** wird genäht



auf der Maschine und von Hand



Stoff zuschneiden und abstecken



Hauswirtschaft

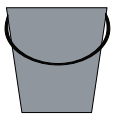
In der Hauswirtschaft
sorgst du dafür,
dass alles sauber ist.

Du arbeitest auch in der Kantine.
Du kümmerst dich um die Wäsche.

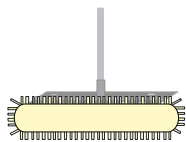


● Putzen

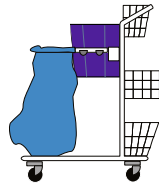
Zum Putzen brauchst du **Werkzeug und Produkte**.



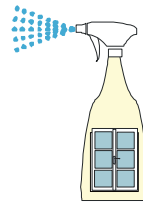
Eimer



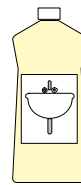
Wischmopp



Putzwagen

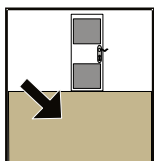


Fenster-Spray

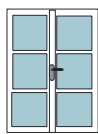


Sanitär-Reiniger

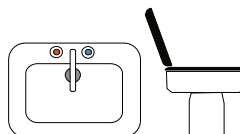
● Was wird geputzt?



Fußboden



Fenster



Sanitär

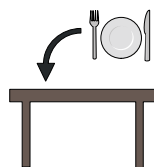


Schränke

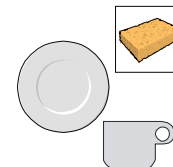
● Kantine



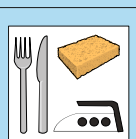
Kaffeepause vorbereiten



Tisch decken



abwaschen



Sicherheit und Hygiene



In der Ausbildung machst du
Formationen über Sicherheit und Hygiene.
Du lernst besondere Piktogramme.
Es sind wichtige Regeln.
Jeder muss sich an diese Regeln halten.



Hände
waschen



Arbeits-Handschuhe
tragen



Sicherheits-Schuhe
tragen



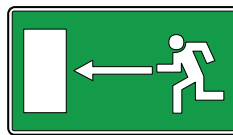
Handy
verboten



Rauchen
verboten

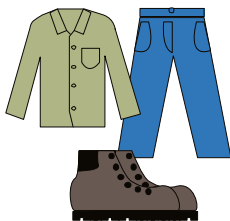


Feuergefahr



Notausgang

Kleidung

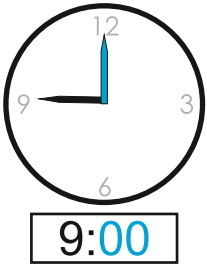


Du sollst deine **eigene Arbeitskleidung** mitbringen.
In der Kleidung soll dein Name stehen.
Du bekommst Küchen-Kleider und
Sicherheits-Sachen von uns:
Schuhe, Handschuhe, Gehörschutz, und so weiter.

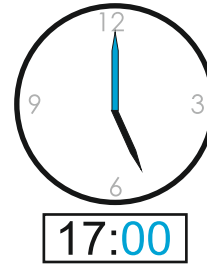


Bitte sperre deinen Schrank immer zu.

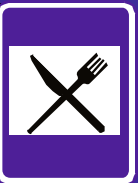
Arbeitszeit



Die Arbeit beginnt pünktlich
um 9:00 Uhr und dauert bis 17:00 Uhr.



Mittagessen

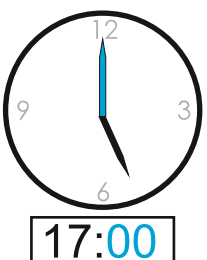


In der Kantine wird das Mittagessen
serviert.

Es gibt verschiedene Essens-Zeiten.



Feierabend



Um 17:00 ist Feierabend.

Abmelden



Falls du krank bist oder dich verspätet,
sag bitte sofort Bescheid.



Ruf gleich morgens ab 9:00 an.

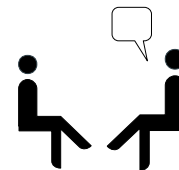
Telefon: 691 89 72 13

28 56 08 - 20

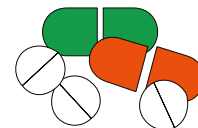
Büro



Im Büro deiner Werkstatt
kannst du über verschiedene Dinge sprechen.



Im Büro deiner Werkstatt holst du
deine Medikamente ab.



Versammlung



Freitag Nachmittag ist eine Versammlung.

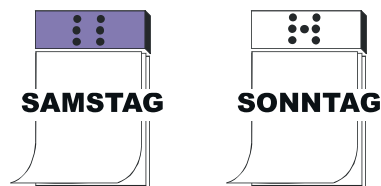


Arbeitstage



Du arbeitest jede Woche von Montag bis Freitag.

Wochenende



Manche Mitarbeiter arbeiten auch am **Wochenende**.

Das betrifft Mitarbeiter im CPP erst im letzten Ausbildungs-Jahr.

CPP - Ferien

Im CPP hast du noch die Schulferien.

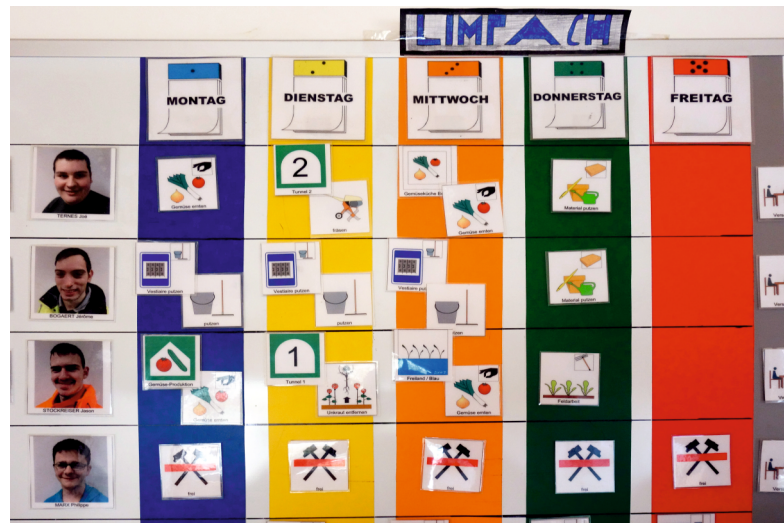
In den Sommerferien darfst du auch in den CPP kommen.

Das geht nur im Juli und September.

Den ganzen Monat August hast du auf jeden Fall frei.

Wichtig: deine Eltern müssen damit einverstanden sein.

Wochenplan



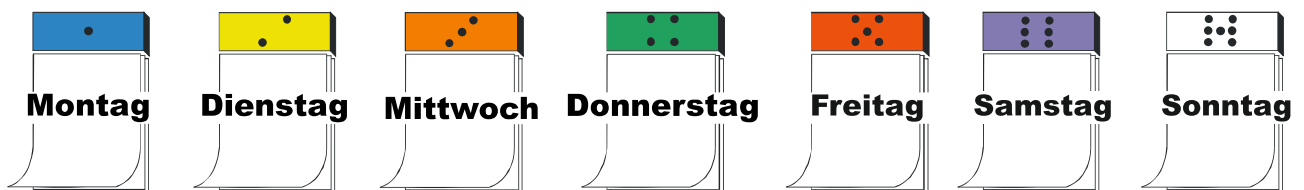
Jede Gruppe hat ihren Arbeitsplan.

Hier hängen die großen Arbeiten oder Aktivitäten.

Und wer nicht da ist.

Die POINT Piktogramme lernst du während deiner Ausbildung.

Die Wochentage und ihre Farben



Arbeitstag



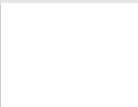
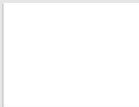
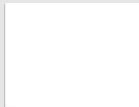
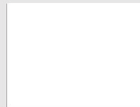
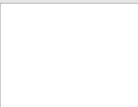
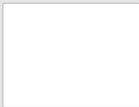
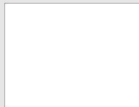
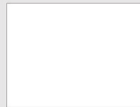
freier Tag

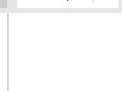
Portfolio

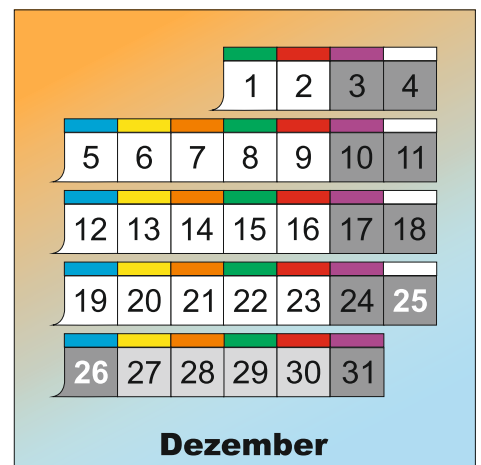
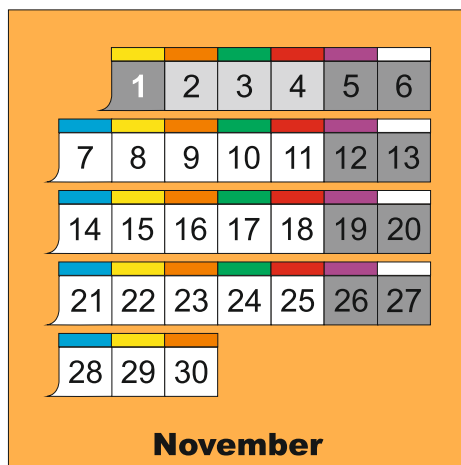
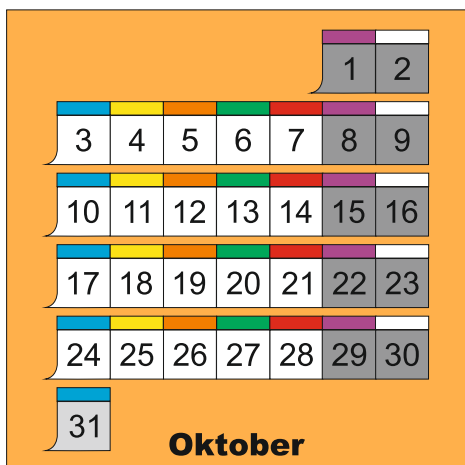
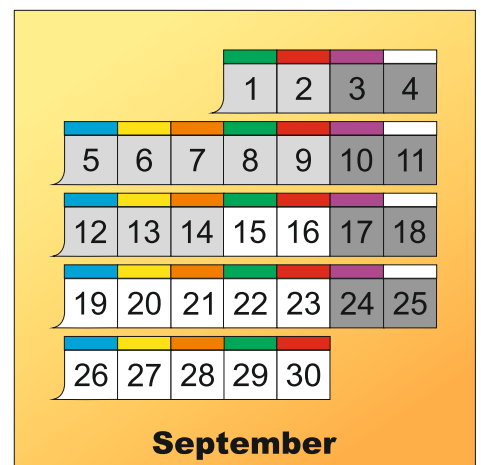
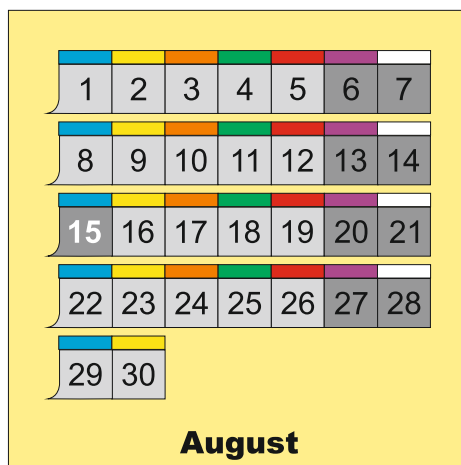
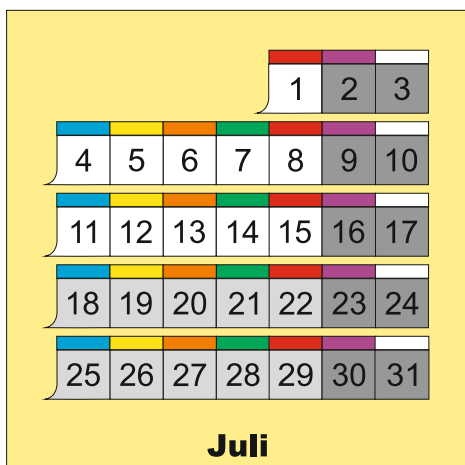
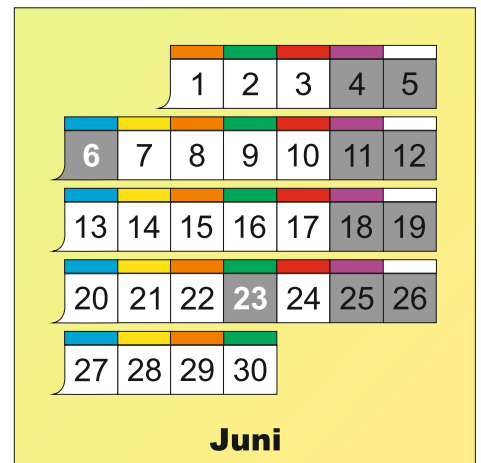
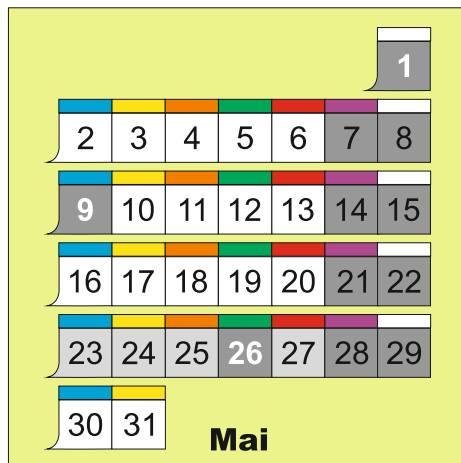
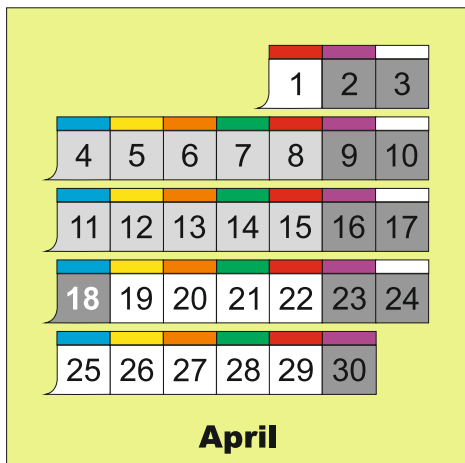
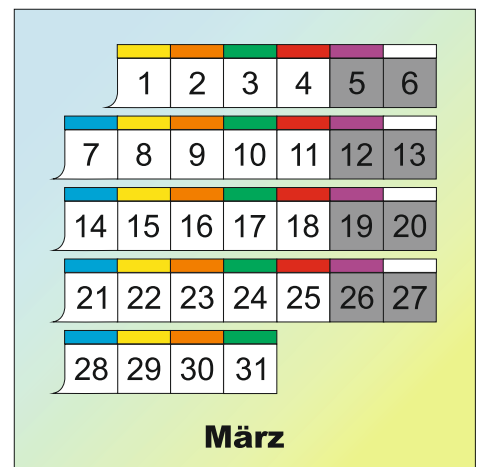
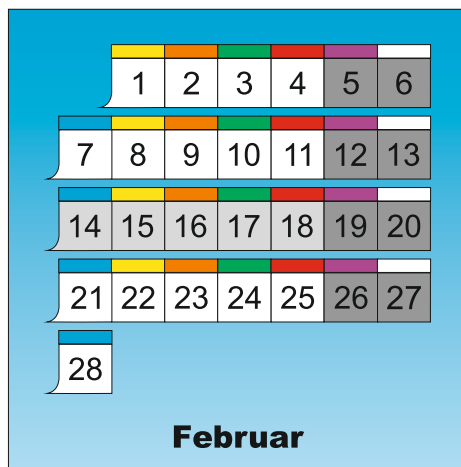
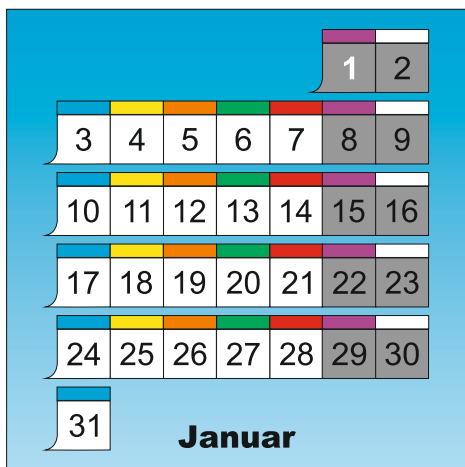
Du machst im CPP ein Portfolio mit Piktogrammen.

Da steht drin:

- Wo du gearbeitet hast
- Was du gelernt hast
- Was du gerne machst
- Was du nicht so gerne machst
- Was du noch lernen willst

Formation CPP ... Seit Monat/Jahr	 Foto und Name		
Ich habe hier gearbeitet von Monat/Jahr bis Monat/Jahr 			
			
			
<i>Foto Auszubildender bei der Arbeit</i>		<i>Foto Auszubildender bei der Arbeit</i>	

Formation CPP ...				
Ich mache diese Arbeiten am liebsten				
				
				
				
Ich mache diese Arbeiten nicht so gerne				
				
				
				



-  = Schulferien
-  = Wochenende
-  = Feiertag

2022 

Feiertage:

Neujahr: 1.1
Ostermontag: 18.4.
Tag der Arbeit: 1.5
Europatag: 9.5
Christi Himmelfahrt: 26.5.
Pfingstmontag: 6.6

Nationalfeiertag: 23.6
Maria Himmelfahrt: 15.8
Allerheiligen: 1.11
1. Weihnachtstag: 25.12
2. Weihnachtstag: 26.12

						1	
2	3	4	5	6	7	8	
9	10	11	12	13	14	15	
16	17	18	19	20	21	22	
23	24	25	26	27	28	29	
30	31						

Januar

			1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12	
13	14	15	16	17	18	19	
20	21	22	23	24	25	26	
27	28						

Februar

			1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12	
13	14	15	16	17	18	19	
20	21	22	23	24	25	26	
27	28	29	30	31			

März

						1	2
3	4	5	6	7	8	9	
10	11	12	13	14	15	16	
17	18	19	20	21	22	23	
24	25	26	27	28	29	30	

April

1	2	3	4	5	6	7	
8	9	10	11	12	13	14	
15	16	17	18	19	20	21	
22	23	24	25	26	27	28	
29	30	31					

Mai

			1	2	3	4	
5	6	7	8	9	10	11	
12	13	14	15	16	17	18	
19	20	21	22	23	24	25	
26	27	28	29	30			

Juni

						1	2
3	4	5	6	7	8	9	
10	11	12	13	14	15	16	
17	18	19	20	21	22	23	
24	25	26	27	28	29	30	
31							

Juli

			1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13		
14	15	16	17	18	19	20		
21	22	23	24	25	26	27		
28	29	30	31					

August

						1	2	3
4	5	6	7	8	9	10		
11	12	13	14	15	16	17		
18	19	20	21	22	23	24		
25	26	27	28	29	30			

September

						1	
2	3	4	5	6	7	8	
9	10	11	12	13	14	15	
16	17	18	19	20	21	22	
23	24	25	26	27	28	29	
30	31						

Oktober

			1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12	
13	14	15	16	17	18	19	
20	21	22	23	24	25	26	
27	28	29	30				

November

						1	2	3
4	5	6	7	8	9	10		
11	12	13	14	15	16	17		
18	19	20	21	22	23	24		
25	26	27	28	29	30	31		

Dezember

-  = Schulferien
-  = Wochenende
-  = Feiertag

2023



Feiertage:

Neujahr: 1.1
 Ostermontag: 10.4.
 Tag der Arbeit: 1.5
 Europatag: 9.5
 Christi Himmelfahrt: 18.5.
 Pfingstmontag: 29.5

Nationalfeiertag: 23.6
 Maria Himmelfahrt: 15.8
 Allerheiligen: 1.11
 1. Weihnachtstag: 25.12
 2. Weihnachtstag: 26.12



Text in Leichter Sprache von Klaro

Klaro - Das Büro für Leichte Sprache

APEMH Domaine du Château

10, rue du Château

L-4976 Bettange-sur-Mess

Luxemburg

Kontakt: info@klaro.lu

www.klaro.lu



Der Text richtet sich an Jugendliche mit Lernschwierigkeiten.

Sie beginnen ihre berufliche Ausbildung im **CPP**:

das ist die Lehrwerkstatt im geschützten Betrieb .